

# ЯРОСЛАВСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Выходятъ еженедѣльно.  
Цѣна за годовое изданіе 4 р.  
съ пересылкою.

Ч А С Т Ъ  
О Ф Ф И Ц І А Л Ъ Н А Я

Подписка принимается въ  
Редакціи при Ярославской  
Духовной Консисторіи.

## ВЫСОЧАЙШІЯ ГРАМОТЫ.

### I.

Преосвященному Исааію, Епископу Енисейскому и Красноярскому.

Въ изъявленіе *Монаршаго* благоволенія къ постоянно ревностному пастырскому служенію вашему въ отдаленныхъ предѣлахъ отечества и особымъ трудамъ по утверженію св. вѣры Христовой среди туземныхъ: инородцевъ, *Всемиловѣйше* сопричислили Мы васъ къ Императорскому ордену Нашему *святаго, равноапостольнаго князя Владиміра второй степени*, знаки коего, при семъ препровождая, повелѣваемъ вамъ возложить на себя и носить по установленію.

Пребываемъ къ вамъ Императорскою милостію Нашею благосклонны.

### II.

Преосвященному Іосифу, Епископу Владикавказскому, викарію Грузинской епархіи.

Долговременное, усердное и полезное служеніе ваше въ Закавказскомъ краѣ, ревностное

исполненіе возложенныхъ на васъ обязанностей по епархіальному управленію и особые труды на пользу духовнаго просвѣщенія православныхъ осетинъ снискали вамъ Наше Монаршее благоволеніе, въ изъявленіе коего *Всемиловѣйше* сопричислили Мы васъ къ Императорскому ордену Нашему *святаго равноапостольнаго князя Владиміра второй степени*.

Препровождая знаки сего ордена и повелѣвая вамъ возложить оныя на себя и носить по установленію, пребываемъ къ вамъ Императорскою милостію Нашею благосклонны.

### III.

Преосвященному Виталію, Епископу Могилевскому и Мстиславскому.

Обращая вниманіе на долговременное отличное усердное служеніе ваше, ревностные труды по руководству подвѣдомаго вамъ духовенства въ исполненіи его пастырскаго долга и особую попечительность о распространеніи путемъ церковной школы религиозно-нравственнаго просвѣщенія среди вѣрноподданной вамъ паствы, Мы признали справедливымъ *Всемиловѣйше* сопричислить васъ къ Императорскому ордену Нашему *святыя Анны первой степени*, знаки коего, при семъ препровождаемые, повелѣваемъ

вамъ возложить на себя и носить по установленію.

Пребываемъ къ вамъ Императорскою милостію Нашею благосклонны.

## IV.

**Преосвященному Симеону, Епископу Орловскому и Сѣвскому.**

Признавъ отлично-усердное пастырское служеніе ваше и попечительное управленіе вѣренною вамъ паствою достойными Монаршаго вниманія, Всемилостивѣйше сопричислили Мы васъ къ Императорскому ордену Нашему *святыхъ Анны первой степени*, знаки коего, при семъ препровождая, повелѣваемъ вамъ возложить на себя и носить по установленію.

Пребываемъ къ вамъ Императорскою милостію Нашею благосклонны.

## V.

**Преосвященному Павлу, Епископу Саратовскому и Царицынскому.**

Желая явить вамъ знакъ Монаршаго вниманія къ отлично-усердному служенію вашему, просвѣщенной ревности по вѣрѣ и попечительному управленію вѣренною вамъ паствою, имѣющею въ васъ назидательный примѣръ христіанскаго благочестія, Всемилостивѣйше сопричислили Мы васъ къ Императорскому ордену Нашему *святыхъ Анны первой степени*.

Препровождая знаки сего ордена и повелѣвая вамъ возложить оныя на себя и носить по установленію, пребываемъ къ вамъ Императорскою милостію Нашею благосклонны.

## VI.

**Преосвященному Веніамину, Епископу Оренбургскому и Уральскому.**

Пріемля въ Монаршее вниманіе отлично-усердное пастырское служеніе ваше и ревностныя туды по всестороннему благоустроенію вѣренной вамъ епархіи, Всемилостивѣйше сопричислили Мы васъ къ Императорскому ордену Нашему *святыхъ Анны первой степени*, знаки коего, при семъ препровождаемые, повелѣваемъ

вамъ возложить на себя и носить по установленію.

Пребываемъ къ вамъ Императорскою милостію Нашею благосклонны.

## VII.

**Преосвященному Сергію, Епископу Ковенскому, первому викарію Литовской епархіи.**

Въ ознаменованіе Монаршаго вниманія къ отлично-усердному служенію вашему и ревностнымъ трудамъ въ содѣйствіе епархіальному преосвященному, по засвидѣтельствованію о семъ архіепископа Литовскаго, Всемилостивѣйше сопричислили Мы васъ къ Императорскому ордену нашему *святыхъ Анны первой степени*, знаки коего, при семъ препровождая, повелѣваемъ вамъ возложить на себя и носить по установленію.

Пребываемъ къ вамъ Императорскою милостію Нашею благосклонны.

## VIII.

**Начальнику духовной миссіи нашей въ Іерусалимѣ, архимандриту Антонину.**

Священное служеніе ваше за предѣлами отечества въ теченіи многихъ лѣтъ вы совершаете съ неутомимымъ усердіемъ и съ достоинствомъ просвѣщеннаго представителя Русской церкви въ странахъ иномезныхъ. Съ успѣхомъ и пользою исполняя возложенныя на васъ обязанности, вы снискали себѣ глубокое уваженіе со стороны соотечественниковъ, притекающихъ на поклоненіе святымъ мѣстамъ Палестины и пользующихся вашимъ попечительнымъ участіемъ и духовнымъ руководствомъ.

Въ справедливомъ вниманіи къ столь достойному служенію вашему, Всемилостивѣйше сопричислили Мы васъ къ Императорскому ордену Нашему *святыхъ Анны первой степени*, знаки коего, при семъ препровождая, повелѣваемъ вамъ возложить на себя и носить по установленію.

Пребываемъ къ вамъ Императорскою милостію Нашею благосклонны.

## IX.

Ректору Казанской духовной академіи, протоіерю Александру Владимірскому.

Въ изъявленіе Монаршаго вниманія къ долговременному и достойному служенію вашему и ревностнымъ трудамъ по управленію и руководству разсадникомъ высшаго духовнаго просвѣщенія, по засвидѣтельствованію о семъ архіепископа Казанскаго, Всемилостивѣйше сопричислили Мы васъ къ Императорскому ордену Нашему *святыя Анны первой степени*, знаки коего, при семъ препровождая, повелѣваемъ возложить на себя и носить по установленію.

Пребываемъ къ вамъ Императорскою милостію Нашею благосклонны.

## X.

Настоятелю Виленскаго Николаевскаго кафедральнаго собора, протоіерю Виктору Гомолицкому.

Въ Монаршемъ вниманіи къ долговременной отлично-усердной и полезной службѣ вашей и особымъ трудамъ по исполненію, сверхъ прямыхъ обязанностей, особо поручаемыхъ вамъ еперхіальнымъ начальствомъ занятій, по засвидѣтельствованію о семъ архіепископа Литовскаго, Всемилостивѣйше сопричислили Мы васъ къ Императорскому ордену Нашему *святыя Анны первой степени*, знаки коего, при семъ препровождая, повелѣваемъ вамъ возложить на себя и носить по установленію.

Прибываемъ къ вамъ Императорскою милостію Нашею благосклонны.

На подлинныхъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою написано:

«АЛЕКСАНДРЪ».

24 Марта 1885 года.

Высочайшимъ указомъ, даннымъ на имя Святѣйшаго Правительствующаго Синода, 24-го сего марта, епископъ Рязанскій Теофистъ, во вниманіе къ отлично-усердному его служенію и ревностнымъ пастырскимъ трудамъ, Всемилостивѣйше возведенъ въ санъ *архіепископа*.

—Высочайшимъ указомъ, даннымъ капитулу російскихъ Императорскихъ и Царскихъ орде-

новъ, въ 24-й день марта, викаріи епархій: Кіевской—епископъ уманскій Паликарпъ, Воронежской—епископъ острогожскій Макарій и Иркутской—епископъ киренскій Макарій, во вниманіе къ отлично-усердному ихъ служенію Всемилостивѣйше сопричислены къ ордену св. *Владимира 3-й степени*.

—Высочайшимъ приказомъ повѣдомству православнаго исповѣданія, 24-го сего марта, за № 2, произведены за отличіе: изъ статскихъ въ *дѣйствительные статскіе совѣтники*: ординарные профессора духовныхъ академій: С.-Петербургской—Иванъ Троицкій и Казанской—Петръ Знаменскій; оберъ-секретарь Святѣйшаго Синода Иванъ Радкевичъ и начальникъ отдѣленія канцеляріи оберъ-прокурора Святѣйшаго Синода Иванъ Лаппо; въ *статскіе совѣтники*: врачъ при старооскольскомъ духовномъ училищѣ, коллежскій совѣтникъ Всеволодъ Золотаревъ и почетный блюститель по хозяйственной части при Пензенскомъ епархіальномъ женскомъ училищѣ, въ званіи камеръ-юнкера, надворный совѣтникъ Александръ Устиновъ, съ оставленіемъ въ придворномъ званіи.

—ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, 24-го сего марта, Всемилостивѣйше соизволилъ по вѣдомству православнаго исповѣданія пожаловать кавалерами орденовъ: св. Станислава I-й степени дѣйствительныхъ статскихъ совѣтниковъ: управляющаго канцеляріею Святѣйшаго Синода въ званіи камергера Высочайшаго двора, Владиміра Саблера; члена и правителя дѣлъ Учебнаго Комитета при Святѣйшемъ Синодѣ Александра Добрякова; заслуженнаго ординарнаго профессора Кіевской духовной Академіи Дмитрія Поспѣхова и Харьковскаго епархіальнаго архитектора Ѳедора Данилова; св. *Владимира 3-й степени*: врача при вятскомъ духовномъ и тамошнемъ епархіальномъ женскомъ училищѣхъ, дѣйствительнаго статскаго совѣтника Іону Михайлова; члена общаго присутствія Хозяйственнаго управленія при Святѣйшемъ Синодѣ, старшаго столоначальника канцеляріи оберъ-прокурора Святѣйшаго Синода, статскаго совѣтника Григорія Щуровскаго и врача при суздальскомъ духовномъ училищѣ, коллежскаго совѣтника Вла-

диміра Менци; *св. Владимира 4-й степени*: статскихъ совѣтниковъ: экстраординарнаго профессора С.-Петербургской духовной академіи, оберъ секретаря Святѣйшаго Синода Тимоѳея Барсова; инспекторовъ духовныхъ семинарій: Московской—Алексѣя Цвѣткова и Нижегородской Григорія Полисадова; врача при рязанской доховной семинаріи, коллежскаго совѣтника Павла Екимецкаго; врача при бѣлгородскомъ духовномъ училищѣ, надворнаго совѣтника Ивана Липенскаго и смотрителя Московскаго законоспаскаго духовнаго училища, кандидата богословія Александра Невскаго; *св. Анны 3-й степени*: врача при Нижегородскомъ духовномъ училищѣ, статскаго совѣтника Генриха Штюрмера и смотрителя сѣвскаго духовнаго училища, надворнаго совѣтника Василя Гороневича.

—ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданнѣйшему докладу оберъ-прокурора Святѣйшаго Синода, Всемилостивѣйше соизволилъ, въ 16-й день сего марта, на награжденіе псаломщика Преображенскаго всей гвардіи собора Петра Кутузова, во вниманіе къ 50-лѣтней отлично-усердной его службѣ, *золотою медалью съ надписью: „за усердіе“*, для ношенія на шеѣ на Аннинской лентѣ.

(Ц. В. № 13.)

#### ОПРЕДѢЛЕНІЕ СВЯТѢЙШАГО СИНОДА.

*Отъ 31 января—11 февраля 1885 г., за № 28, о воспрещеніи нехристіанамъ изготовлять предметы чествованія христіанъ и торговать таковыми.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали: предложеніе г. синодальнаго оберъ-прокурора, отъ 24-го января 1885 года за № 382, слѣдующаго содержанія: Согласно опредѣленію Святѣйшаго Синода, отъ 23-го ноября—21-го декабря 1883 г., имъ, г. синодальнымъ оберъ-прокуроромъ, внесено было въ Государственный совѣтъ представленіе о дополненіи закона 20-го апрѣля 1882 г. правиломъ касательно воспрещенія нехристіанамъ производства вещей, составляющихъ предметъ чество-

ванія христіанъ. Нынѣ Государственный секретарь препроводилъ выписку изъ журналовъ соединенныхъ департаментовъ законовъ и государственной экономіи 17-го ноября и общаго собранія 27-го декабря 1884 года, изъ коей видно, что государственный совѣтъ, рассмотрѣвъ означенное представленіе, мнѣніемъ положилъ: I. Дополненіе къ стат. 107 устава о предупрежденіи и пресѣченіи преступленій (св. зак. т. XIV, кн. III, по прод. 1883 г.) замѣнить слѣдующимъ правиломъ: „Лицамъ нехристіанскихъ вѣроученій воспрещается писаніе иконъ, изготовленіе крестовъ и другихъ подобныхъ сему предметовъ чествованія христіанъ, равно какъ всякая вообще торговля всеми означенными предметами“. II. Въ дополненіе устава о наказаніяхъ, полагаемыхъ мировыми судьями, постановить: „за писаніе иконъ, изготовленіе крестовъ и другихъ подобныхъ сему предметовъ чествованія христіанъ, а также за торговлю такими предметами, лица нехристіанскихъ вѣроученій, сверхъ отобранія всехъ найденныхъ у нихъ предметовъ означеннаго рода, подвергаются денежному взысканію не свыше пятидесяти рублей“. Таковое мнѣніе государственнаго совѣта Его Императорское Величество Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить. И, по справкѣ приказали: Объ изъясненномъ въ настоящемъ предложеніи Высочайше утвержденномъ мнѣніи государственнаго совѣта относительно воспрещенія нехристіанамъ изготовлять предметы чествованія христіанъ и торговать таковыми предметами сообщить редакціи «Церковнаго Вѣстника» по принятому порядку для напечатанія. (Ц. В. № 8.)

#### II.

#### МѢСТНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ И ИЗВѢСТІЯ.

Служеніе Его Высокопреосвященства, Высокопреосвященнаго Архіепископа Ионавана, въ день чествованія тысячелѣтія блаженной кончины святаго Меодія архіепископа Моравскаго, просвѣтителя Славянъ, 6 апрѣля.

Въ день торжественнаго чествованія тысячелѣтія блаженной кончины св. Меодія архіепис-

скопа Моравскаго, просвѣтителя Славянъ, 6 апрѣля, Божественная литургія въ каѳедральномъ соборѣ и послѣ оной молебень, на площади, св. братьямъ, просвѣтителямъ и учителямъ Словенскихъ народовъ, равноапостольнымъ Меодію и Кириллу совершены Его Высокопреосвященствомъ, архіепископомъ Ионаѳаномъ, Божественная литургія начата въ 10 часовъ утра и окончена въ 12 часовъ. Въ священнодѣйствіи Божественныя литургіи участвовали: Аванасіевскаго монастыря настоятель, архимандритъ Θεодосій, архіерейскаго дома духовникъ, іеромонахъ Владиміръ и, Каѳедральнаго собора, протоіерей І. Сперанскій и священникъ В. Тихвинскій. Въ совершеніи молебна участвовало все городское духовенство. Въ концѣ литургіи Архипастыремъ сказано, приличное великому торжеству, глубоко прочувствованное слово, исполненное любви и назиданія, и имъ же прочитано, послѣдовавшее ко дню сего торжества, посланіе Святѣйшаго Синода. Предъ началомъ Божественныя литургіи принесены въ соборъ святая чудотворныя иконы Спасителя Нерукотворенный Образъ, изъ Спасопробойской церкви, и Богоматери Казанская икона, изъ Казанскаго женскаго монастыря. Къ молебну припесены на соборную площадь, торжественными крестными ходами, особенно чтимыя святая иконы изъ прочихъ градскихъ церквей, а также изъ Архіерейскаго дома икона святыхъ благовѣрныхъ князей Θεодора Давида и Константина Ярославскихъ чудотворцевъ. На божественной литургіи и на молебнѣ присутствовали господинъ губернаторъ В. Д. Левшинъ съ семействомъ, господинъ начальникъ 35-й дивизіи генераль лейтенантъ В. П. Даниловъ и многочисленное собраніе военныхъ и гражданскихъ начальствующихъ и служащихъ лицъ, всѣ въ парадной формѣ. Усердствующими богомольцами, войсками и воспитанниками учебныхъ заведеній была занята вся обширная соборная площадь и представляла собою, при яркомъ освѣщеніи весенними лучами солнца, до глубины души трогательное, величественное зрѣлище.

Владыка, по прочтеніи посланія Святѣйшаго Синода, собственноручно раздавалъ всѣмъ от-

печатанные оттиски онаго. Соборнымъ духовенствомъ въ тоже время раздавались отпечатанныя отъ Ярославскаго каѳедральнаго собора къ сему дню брошюры, посвященныя памяти свв. Кирилла и Меодія.

На канунѣ праздника свв. Кириллу и Меодію, 5 апрѣля, на всенощныхъ бдѣніяхъ, въ положенное по уставу время, прочитано Ярославскимъ духовенствомъ въ своихъ церквяхъ краткое сказаніе о житіи сихъ святыхъ Просвѣтителей Словенскихъ, вмѣстѣ съ предсмертною молитвою святаго Кирилла и предсмертнымъ наставленіемъ паствѣ святаго Меодія.

Въ каѳедральномъ соборѣ, въ свѣтлые дни святыхъ седмицы, прочитано полное сказаніе о жизни и подвигахъ святыхъ Кирилла и Меодія, по изданію, напечатанному въ синодальной типографіи 18 января 1885 года. Чтеніе производилось, по окончаніи вечерень, въ среду, четвертокъ, пятницу и Θоміино Воскресеніе. Слушающихъ было на этихъ чтеніяхъ отъ 50 до 70 человекъ обоюга пола. По окончаніи чтеній раздавались выше означенныя брошюры, отпечатанныя каѳедральнымъ соборомъ, для безмездной раздачи, въ количествѣ 3500 экземпляровъ.

На ранней литургіи въ самый день торжества, 6 апрѣля, въ каѳедральномъ соборѣ ключаремъ онаго протоіереемъ М. И. Дубровскимъ произнесено, присланное изъ Святѣйшаго Синода, слово въ день тысячелѣтія блаженной кончины святаго Меодія и Архіепископа Моравскаго, Первоучителя Славянъ.

Въ тотъ же день въ Ярославской Духовной Семинаріи, въ 4 часа по полудни, совершень торжественный актъ въ честь святыхъ Первоучителей и Просвѣтителей Словенскихъ народовъ Кирилла и Меодія. На актъ присутствовалъ Его Высокопреосвященство, Высокопреосвященный Архіепископъ Ионаѳанъ, и были многіе духовные и свѣтскіе посѣтители.

*О служебныхъ переменѣхъ по епархіальному ведомству.*

*Перемещенъ,* согласно прошенію, и. д. псаломщика Ростовской Благовѣщенской церкви Алек-

сѣй Моревъ, въ званіи псаломщика, къ Ростовской же Толгской церкви, резолюціею Его Высокопреосвященства отъ 7 марта.

*Опредѣлены:* Столоначальниками Ярославской Духовной Консисторіи: а) *по хозяйственному столу*, секретарь Ярославскаго епархіальнаго попечительства о бѣдныхъ духовнаго званія титулярный совѣтникъ Николай Алексѣевъ Хабаровъ, резолюціею архипастыря отъ 5 февраля; б) *по судному столу* кончившій курсъ въ Ярославской семинаріи Василій Голосовъ, съ зачисленіемъ службы проведенной имъ въ Консисторіи по найму съ 3 января 1882 года, резолюціею архипастыря отъ 12 марта. *На церковно-приходскую службу:* кончившій курсъ въ Ростовскомъ духовномъ училищѣ Веніаминъ Оносовскій, согласно прошенію, псаломщикомъ къ Ростовской Благовѣщенской церкви, резолюціею Архипастыря отъ 19 марта; личный почетный гражданинъ Николай Пятницкій, согласно прошенію и желанію причта, сверхштатнымъ причетникомъ къ церкви села Никольскаго въ Кормѣ, Рыбинскаго уѣзда, по постановленію Духовной Консисторіи, утвержденою Его Высокопреосвященствомъ 14 марта.

*Объ утвержденіи въ должности церковныхъ старостъ.*

На текущее трехлѣтіе по выборамъ прихожанъ, съ согласія церковныхъ причтовъ, епархіальнымъ начальствомъ 20, 25, 28 февраля и 4 марта утверждены въ должности церковныхъ старостъ: по *Мологскому уѣзду* крестьянинъ деревни Лучкина Александръ Федотовъ къ церкви села Раева, на мѣсто отказавшагося по болѣзни Крестьянина Василія Степанова; по *Ростовскому уѣзду* крестьянинъ деревни Антониhi Николай Назаровъ къ церкви села Новопавловскаго, на мѣсто умершаго крестьянина Ивана Никифорова; по *Мышкинскому уѣзду* крестьянинъ деревни Спиркова Лука Николаевъ Капелькинъ къ церкви села Кобанова на мѣсто, отказавшагося по семейнымъ обстоятельствамъ, крестьянина Якова Цвѣткова; по *Рыбинскому уѣзду* крестьянинъ деревни Патрина, Леонтій Мартыновъ Дятловъ къ церкви села Город-

ка на мѣсто, отказавшагося по болѣзни, крестьянина Николая Плотнокова; по *Пощехонскому уѣзду* крестьянинъ, деревни Хомутихи, Иванъ Ивановъ къ церкви села Артиюкова на мѣсто, отказавшагося по болѣзни, крестьянина Василія Прокопіева.

*Объ утвержденіи въ должности Законоучителей.*

Резолюціею Его Высокопреосвященства, 7 марта, согласно представленію инспектора народныхъ училищъ Н. Олонцева, утверждены въ должности законоучителей: священникъ церкви с. Василькова, Ростовскаго уѣзда, Ѳеодоръ Радухинъ въ Васильковскомъ начальномъ училищѣ; кончившіе курсъ въ Ярославской духовной семинаріи—Константинъ Соколовъ въ Рославлевскомъ и Василій Ушаковъ въ Никоновскомъ начальныхъ училищахъ, того же Ростовскаго уѣзда.

*Объ утвержденіи въ должности Депутата.*

Священникъ церкви села Харинскаго, Мышкинскаго уѣзда, Ѳеодоръ Соболевъ; 26 февраля, согласно выбору духовенства, утверждены въ въ должности втораго депутата по благочинію священника, церкви села Сѣры, Димитрія Красотина, на мѣсто умершаго священника села Сменцева Андрея Владимірскаго.

*Объ утвержденіи въ должности духовниковъ.*

Священникъ церкви села Ивановскаго-большаго, Мышкинскаго уѣзда, Алексѣй Массальскій, 26 февраля, согласно выбору духовенства, утверждены въ должности духовника по благочинію, священника села Сѣры, Димитрія Красотина, на мѣсто умершаго священника села Сменцева Андрея Владимірскаго.

*Объ утвержденіи въ званіи попечителя церковно-приходской школы.*

Резолюціею Его Высокопреосвященства отъ 11 марта, церковный староста села бывшей Вепревой пустыни, Ростовскаго уѣзда, крестьянинъ деревни Дертниковъ, Исидоръ Родіоновъ утверждены въ званіи попечителя вновь открытой въ означенномъ селѣ церковно-приходской школы,

за его сочувствіе къ дѣлу народнаго образованія, выразившееся въ пріобрѣтеніи на собственныя средства для школы дома, стоившаго съ постановкою на мѣсто болѣе 1000 рублей.

#### *О награжденіи набедренникомъ.*

Учитель Ярославскаго Духовнаго училища священникъ Ѳеодоръ Волковъ, 3 февраля, при служеніи Его Высокопреосвященства въ крестовой Воскресенской церкви, что при Архіерейскомъ домѣ, благословленъ набедренникомъ.

И. д. благочиннаго, Даниловскаго уѣзда, церкви села Воскресенскаго на Касти, священникъ Михаилъ Успенскій, 20 февраля, за усердную и полезную службу награжденъ набедренникомъ.

Священникъ церкви села Верещагина, Р.-Борисоглѣбскаго уѣзда, Дмитрій Семеновскій, 8 марта, награжденъ набедренникомъ за усердную службу, при весьма хорошемъ поведеніи, по ходатайству мѣстнаго благочиннаго, священника Михаила Дوبرоклонскаго.

#### *О преподаваніи Архипастырскаго благословія.*

Дѣвицѣ изъ дворянъ, дочери коллежскаго советника Натальѣ Павловнѣ Макиной, 31 января, преподано Архипастырское благословіе съ выдачею свидѣтельства за пожертвованіе 1000 руб. въ пользу церкви и причта Ярославской Дмитріевской церкви и 200 руб. въ пользу причта Ярославской Петромитрополитской церкви.

## ВОЗВАНІЕ.

На Элеонской горѣ, къ сѣверу отъ вершины, именуемой „горой Вознесенія“, гдѣ, по священному Писанію, послѣдовало Вознесеніе Христа Спасителя, помѣщается холмъ носящій названіе „малой Галилеи“, или горы Галилейской на Элеонѣ.

Съ незапамятныхъ временъ существуетъ преданіе, что гора эта была мѣстомъ явленія Иисуса Христа ученикамъ послѣ славнаго Своего воскресенія (Матѣ. XXVIII, 16), а равно и мѣстомъ явленія тѣхъ двухъ свѣтоносныхъ Ангеловъ, которые ученикамъ, свидѣтелямъ Возне-

сенія Господня, сказали: „Мужіе Галилейскіи, что стоите зряще на небо; Сей Іисусъ, вознесыйся отъ васъ на небо, также пріидеть, имже образомъ видѣте его идуща на небо“ (Дѣянія I, 11). Эти, священныя и дорогія для сердца каждаго православнаго христіанина, событія достаточно свидѣлствуютъ о высокой важности, по отношенію къ намъ, православнымъ, горы Галилейской; вотъ почему эта святыня, находившаяся, вѣлѣдствіе тяжкихъ обстоятельствъ давняго прошлаго, въ чужихъ рукахъ, была пріобрѣтена цѣною многихъ жертвъ, еще при жизни приснопамятнаго Іерусалимскаго патріарха Аѳанасія IV въ 1834 году, съ цѣлью воздвигнуть на ней какое-либо зданіе, отвѣчающее истиннымъ потребностямъ вѣрующихъ и вполнѣ достойное Галилейской горы на Элеонѣ. Къ сожалѣнію, эта послѣдняя цѣль до сихъ поръ, по многимъ причинамъ, не могла быть достигнута. Желая, съ своей стороны, содѣйствовать, по возможности, осуществленію сей благой цѣли, мы рѣшились принять на себя, съ Божіею помощію, непосильный трудъ воздвигнуть на горѣ Галилейской священный храмъ въ честь „Явленія Господа нашего Іисуса Христа апостоламъ послѣ Своего Воскресенія“ и „Обитель въ честь славнаго Вознесенія Господня“, оградивъ всю гору твердою стѣной. Устройство храма и обители на означенномъ мѣстѣ является дѣломъ первостепенной важности и по другимъ причинамъ: кто сколько нибудь слѣдилъ за успѣхами въ послѣднее двадцатилѣтіе западной пропаганды и западныхъ общинъ въ предѣлахъ Палестины и въ ущербъ православію, кто имѣетъ вѣрное понятіе о тѣхъ величественныхъ зданіяхъ и постройкахъ, которыя съ неимоверною быстротою воздвигаются частью на развалинахъ древнѣйшихъ православнымъ святынъ, кто, наконецъ, знаетъ что эти инославныя зданія и учрежденія служатъ средствами къ совращенію православныхъ въ католичество или въ протестанство, а равно ко вреду православія вообще, тотъ пойметъ, конечно, всю важность предпринятаго нами дѣла, сознастъ необходимость воздвигаемаго съ Божіею помощію памятника.

На устройство храма и обители и на ограж-

деніе Галилейской горы стѣною уже послѣдовало первосвятительское благословеніе и соизвѣненіе нашего досточтимого владыки и патріарха блаженнѣйшаго Никодима I, выразившіяся особливо патріаршею на наше имя грамотой.

Но само собой понятно, что такое громадное предпріятіе требуетъ, помимо трудовъ и заботъ, весьма крупныхъ матеріальныхъ средствъ и издержекъ; слѣдовательно полное осуществленіе вышеупомянутой цѣли возможно не иначе какъ при посильномъ участіи въ этомъ дѣлѣ Боголюбивыхъ христіанъ, усердныхъ чтителей и поклонниковъ Святаго и Живоноснаго Гроба и мѣстъ освященныхъ стопами нашего Искупителя и Спаса Христа.

Къ искреннему усердію этихъ то Боголюбивыхъ и благочестивыхъ чадъ Святой Православной Русской церкви и обращаемся нынѣ мы, смиренно прося каждаго благоговѣйнаго чтителя святыхъ мѣстъ содѣйствовать намъ

денежными приношеніями и пожертвованіями въ пользу строящихся на Галилейской горѣ храма и обители Вознесенія. Да поможетъ намъ въ этомъ благомъ дѣлѣ каждый по собственному произволенію и по мѣрѣ своихъ силъ и средствъ.

За каждую лепту, приносимую отъ усердія во славу Божию и изъ любви и преданности къ Матери церквей, Самъ Господь вознаградитъ добродѣльныхъ дателей сторицею!

Покорнѣйше прошу благочестивыхъ жертвователей свои приношенія адресовать или прямо на мое имя во святой градъ Іерусалимъ, или же пересылать ихъ чрезъ представителя патріарха Іерусалимскаго въ Россіи, архимандрита Арсенія, живущаго въ Москвѣ, на Іерусалимскомъ подворьѣ, что у Арбатскихъ воротъ.

Во святомъ градѣ Іерусалимѣ.

**ЕПИФАНІЙ,**

*архіепископъ Іорданскій.*

## СИНОДАЛЬНЫЯ КНИГИ.

Въ синодальныхъ книжныхъ лавкахъ въ Москвѣ и С.-Петербургѣ,

(въ Москвѣ въ зданіи синодальной типографіи, въ С.-Петербургѣ въ зданіи Св. Синода)

имѣются въ продажѣ слѣдующія книги:

<i>Толкованіе на 12 пророческихъ книгъ</i> , соч. Иринея, архіеписк. Пековского, въ 7 частяхъ, п. п. въ 4 д. на сѣр. бум.	
Часть I, содержащая въ себѣ толкованіе на книгу пророка <i>Осѣи</i> . М. 1821 г. въ пер. кож.	1 50
кор.	1 20
бум.	1 5
Часть II, содержащая въ себѣ толкованіе на книгу пророка <i>Іоилы</i> . Спб. 1805 г. въ пер. кож.	1 35
кор.	— 90
бум.	— 70
Часть III, содержащая въ себѣ толкованіе на книгу прор. <i>Амоса</i> . Спб. 1805 г. въ пер. кож.	1 70
кор.	1 25
бум.	1 5
Часть IV, содержащая въ себѣ толкованіе на книги трехъ пророковъ: <i>Авдія, Іоны и Михея</i> . Спб. 1806 г. въ пер. кож.	1 70
кор.	1 25
бум.	1 5
Часть V, содержащая въ себѣ толкованіе на книги четырехъ пророковъ: <i>Наума, Аввакума, Собонои и Ангелы</i> . Спб. 1807 г. въ пер. кож.	1 70
кор.	1 25
бум.	1 5
Часть VI, содержащая въ себѣ толкованіе на	

книги двухъ пророковъ: <i>Захаріи и Малахіи</i> . Спб. 1809 г. въ пер. кож.	1 85
кор.	1 50
бум.	1 30

### Новыя книги:

<i>Службы преподобнымъ отцемъ нашимъ, равноапост. Меводію и Кириллу учителямъ словенскимъ</i> на дни 14 февраля, 6 апрѣля и 11 мая и житіе ихъ (изданы ко дню тысячелѣтія кончины препод. Меводія), п. п. въ бум.	— 20
<i>Бесѣды объ отношеніи церкви къ христіанамъ</i> , соч. Амфитеатрова, гр. п. въ бум.	— 50

Означенное изданіе покойнаго профессора Киевской духовной академіи Я. К. Амфитеатрова нынѣ выходитъ пятимъ изданіемъ и воспроизведено съ перваго изданія, вышедшаго при жизни автора, съ присовокупленіемъ 10 проповѣдей автора (изъ 4-го изданія) и надгробнаго слова произнесеннаго при его погребеніи бывшимъ ректоромъ Киевской духовной академіи, а впоследствии архіепископомъ Херсонскимъ Димитріемъ. Книга эта въ въ первыхъ изданіяхъ имѣла большой успѣхъ среди русскаго православнаго общества. «Бесѣды» Амфитеатрова касаются разныхъ потребъ и случаевъ въ жизни христіанина, изложенныхъ главнымъ образомъ въ Трѣбникѣ.

Редакторъ Прот. І. Сперанскій.



# ЯРОСЛАВСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

## С Л О В О

въ день тысячелѣтія блаженной кончины  
святаго Меодія, архіепископа Моравскаго,  
6 апрѣля 1885 года.

Нынѣ св. церковь чтитъ и прославляетъ память святыхъ Меодія и Кирилла, просвѣтителей славянскихъ. Дороги эти имена Славянамъ, къ семьѣ которыхъ принадлежимъ и мы, русскѣ. Все, что сохранилось въ насъ самаго возвышеннаго и драгоценнаго, какъ-то: чистота и неповрежденность вѣры православной, сознание племеннаго родства Славянъ между собою, сила и жизненность ихъ народности, всеѣмъ этимъ въ значительной мѣрѣ и главнымъ образомъ мы обязаны первымъ просвѣтителямъ нашимъ Меодію и Кириллу, все это сохранилось до нашего времени, какъ-бы въ нѣкоемъ священномъ ковчегѣ, въ письменности славянской, изобрѣтенной сими святыми мужами, „въ письмени не мертвой и убивающей, а словомъ евангелія Христова отъ начала оживленной и животворящей“. Посему, съ благоговѣніемъ сохраняя память прославленныхъ Богомъ апостоловъ, мучениковъ, святителей и исповѣдниковъ православной вѣры нашей, ученіемъ своимъ, кровію и подвигами святой своей жизни утвердившихъ и возрадившихъ въ мірѣ церковь Божию, мы

естественно расположены питать въ сердцѣ своемъ особенную любовь и благоговѣніе къ священной памяти первыхъ просвѣтителей нашихъ Меодія и Кирилла, „изобрѣтеніемъ письменъ славянскихъ отверзшихъ для насъ дверь къ свѣту Боговѣднія“. Эта память не престанно присуща намъ въ звукахъ родной славянской рѣчи, слышимой нами въ чтеніи божественныхъ писаній и умилительныхъ пѣнопѣній церкви православной. Простительно-ли намъ, русскимъ, забывать столь дорогихъ и великихъ мужей? Отечество наше, выражая свою благодарность къ памяти святыхъ Меодія и Кирилла установленіемъ въ честь ихъ настоящаго торжественнаго празднованія, симъ побуждаетъ и всѣхъ насъ „почитать ихъ преимущественно съ любовію за дѣло ихъ“. Съ какой бы частной стороны мы ни разсматривали, съ какой бы точки зрѣнія нужды и потребностей извѣстнаго времени ни обратились мы къ руководительному свѣту нашихъ великихъ учителей, въ ихъ дѣлѣ, въ ихъ урокѣ или примѣрѣ мы найдемъ указаніе, наставленіе, возбужденіе.

Святые Меодій и Кириллъ жили въ 9-мъ вѣкѣ послѣ Рождества Христова. Они были родные братья, дѣти знатныхъ и богатыхъ родителей, уроженцы города Солуня, главнаго города Македоніи, гдѣ въ то время было много Славянъ. Предполагають, что Кириллъ и Меодій сами были Славяне, по крайней мѣрѣ

они хорошо знали съ молодыхъ лѣтъ славянскій языкъ, нравы и обычаи Славянъ и съ сердечною любовію относились къ ихъ нуждамъ. Наука, проповѣдь или защита христіанства и учительство составляли основной характеръ жизни и дѣятельности святыхъ братьевъ, такъ что онѣ предпочитались ими подвижничеству и потому на учительство, на дѣло христіанскаго просвѣщенія они смотрѣли какъ на дѣло Божіе, на религіозный подвигъ, который выше аскетическихъ подвиговъ. Мы видимъ, что впослѣдствіи, когда Славяне просили себѣ наставниковъ въ вѣрѣ, Кириллъ и Меѳодій безъ всякаго прекословія и съ полною готовностію отозвались на призывъ и, оставивъ отечество и мирную жизнь въ монастырскомъ уединеніи, не убоились вступитъ на многотрудное поприще миссіонерскаго служенія въ отдаленныхъ странахъ славянскихъ. Тамъ въ лицѣ Меѳодія и Кирилла промыслъ Божій уготовалъ первыхъ дѣлателей на бесплодной и невоздѣланной нивѣ среди многочисленнѣйшаго славянскаго племени, которое они впервые возбудили отъ коенія въ язычествѣ и показали первый шагъ къ благодатному просвѣщенію вѣрою христіанскою и вмѣстѣ съ тѣмъ сообщили и благотворные плоды образованія и гражданственности!

Подвигъ благовѣствованія Славянамъ святые Меѳодій и Кириллъ начали въ предѣлахъ нашего отечества. Когда въ 858 году Хозары, народъ славянскаго племени, жившіе на берегахъ Волги и Дона, просили у греческаго императора Михаила III, наставниковъ въ вѣрѣ, то императоръ и патриархъ Игнатій отправили къ нимъ Меѳодія и Кирилла. Пробывъ нѣкоторое время въ Херсонѣ, они отплыли Азовскимъ моремъ въ предѣлы Хозаръ, у которыхъ на берегахъ Дона была главная крѣпость. Здѣсь св. проповѣдники, послѣ продолжительныхъ преній съ іудейскими и сарацинскими учеными, такъ ясно возвѣстили истину вѣры Христовой, что князь хозарскій и весь народъ увѣровали, съ благодарностію отпустивъ Кирилла и Меѳодія и съ ними до 200 греческихъ плѣнниковъ.

Въ 860 году св. Меѳодій провѣтилъ вѣрою

Болгарскаго царя Богардуса или Бориса съ его народомъ. Вскорѣ послѣ сего въ 862 году и прочіе князья славянскіе, Ростиславъ и Святотополь Моравскіе и Коцель князь Блатенскій, въ Панноніи, услышавъ о просвѣщеніи вѣрою страны Хозарской, обратились къ греческому императору съ прошеніемъ прислать учителей вѣры. „Народъ нашъ, говорили послы, желаетъ держаться христіанскаго закона, но мы не имѣемъ учителей, которые бы объяснили намъ вѣру на нашемъ языкѣ, и такъ просимъ тебя: позаботься о нашемъ спасеніи и пришли намъ епископа и учителя, ибо мы знаемъ, что отъ васъ законъ добрый исходитъ на другія страны“. Святые Меѳодій и Кириллъ опять отправились на этотъ новый подвигъ благовѣствованія, но прежде своего отшествія св. Кириллъ изобрѣлъ славянскую азбуку, извѣстную до настоящаго времени, по имени составителя ея, подъ именемъ *Кириллицы*, чтобы перевести священно-богослужебныя книги съ греческаго на славянскій языкъ. На этотъ разъ святые проповѣдники пробыли въ славянскихъ земляхъ четыре года съ половиною; они перевели на славянскій языкъ всѣ необходимыя книги св. Писанія и богослужебныя. Этотъ переводъ былъ драгоценнѣйшимъ сокровищемъ для Славянъ. Всѣ племена славянскія до границъ Польши могли слышать службу на родномъ, понятномъ для нихъ языкѣ, и церковь славянская широко распространилась еще при первыхъ просвѣтителяхъ Славянъ. Вмѣстѣ съ святою вѣрою Кириллъ и Меѳодій пробудили въ славянствѣ любовь къ просвѣщенію, учредили первыя народныя школы, были основателями славянской цивилизаціи, въ самомъ полномъ смыслѣ; вмѣстѣ съ этимъ они облекли въ языкъ народа слово Божіе; на этомъ же языкѣ устроили богослуженіе; изъ народа же избрали іерархію; словомъ утвердили вѣру и основали церковь на началахъ народныхъ, и такимъ образомъ были проповѣдниками единаго истиннаго христіанства, католическаго вселенскаго христіанства. „Христоръ грядетъ языцы собрати, взываетъ св. Кириллъ философъ въ одномъ своемъ церковномъ словѣ, приписываемомъ ему съ достаточною

вѣроятностию, свѣтъ бо есть всему міру; рѣша бо пророцы: слѣпіи прозрять, глушіи услышатъ слово духовное и Бога познають, якоже достоинъ. Тѣмъ же услышите, Словене вси; даръ бо есть отъ Бога сей данъ, даръ честный, десныя части есть, — даръ душамъ, николиже тлѣя. Сей же есть даръ: Матѳеѣй, Марка, Лука, Іоаннѣ. Слышите, славянскій родъ сей, слышите слово, отъ Бога бо прииде слово, иже кормить души чловѣческія, слово, иже кормить сердца и умы. Якоже безъ свѣта радости не будетъ оку, видящу Божу тварь всю, но все ни лѣпо, ни видимо есть: тако и душа всяка безъ буквъ невѣдяща Божія закона добрѣ, закона книжна духовнаго“. Такъ и сами первоучители смотрѣли на дѣло свое, на данныя имъ средства къ высшему духовно-христіанскому просвѣщенію, какъ на великій непреходящій даръ Божій, и призывали всѣхъ Славянъ воспользоваться этимъ даромъ, призывали всѣхъ къ уготованной ими трапезѣ новой премудрости.

Просвѣщеніе въ духѣ вѣры Христовой и народности, просвѣщеніе въ гармоніи научнаго и религіознаго сознанія и въ духѣ народныхъ началъ, вотъ великій и непреложный, данный на всѣ времена завѣтъ святыхъ первоучителей всему славянству. Завѣтъ этотъ данъ и приѣромъ, и ученіемъ, и всею дѣятельностію ихъ. Они указали путь, дали средства къ его выполненію; но они же дали Славянамъ и великое обѣтованіе этого завѣта: „*Да и вы причтетеся велицѣмъ языцѣмъ*“, чтобы и вамъ, Славяне, занять мѣсто въ числѣ великихъ народовъ, вотъ это великое обѣтованіе; вотъ этотъ славный вѣнецъ образованія, христіанско-народнаго просвѣщенія, указанный славянству святыми первоучителями. При этомъ невольно припоминается и другой завѣтъ, оставленный намъ святыми первоучителями, завѣтъ единства Славянъ. Сознаніе этого единства выступало съ особенною силою, когда „бѣ единъ языкъ словенскъ“, когда у всѣхъ Славянъ была только славянская азбука, когда *вначалѣ бѣ Слово, или ископи бѣ Слово*, читалось и одинаково понималось, когда было единое славянское стадо, за сохраненіе котораго въ

единомысліи и правою вѣрѣ такъ пламенно молился св. Кирилль, учитель славянства. Впрочемъ св. Кирилль, впавшій въ тяжкую болѣзнь отъ неимовѣрныхъ трудовъ, рано окончилъ жизнь свою, еще будучи 42 лѣтъ, 14 февраля въ 869 году и погребенъ въ Римѣ, куда онъ прибылъ по дѣлу своего миссіонерскаго служенія. Св. Меодій, память котораго нынѣ празднуется, еще шестнадцать лѣтъ продолжалъ свое благотворное служеніе въ славянскихъ земляхъ, въ санѣ архіепископа Паннонскаго и Моравскаго. Онъ скончался 6 апрѣля въ 885 году, т. е. ровно тысячу лѣтъ тому назадъ, успѣвъ испытать много козней отъ латинскаго духовенства, старавшагося противодѣйствовать успѣху православія. Но всеблагій Господь никогда не оставлялъ православной церкви безъ своей всесильной помощи. Не смотря на всѣ ухищренія Римскаго папы, старавшагося подчинить своей власти церкви славянскія, православіе, насажденное въ странахъ славянскихъ свв. Кирилломъ и Меодіемъ, и доннынѣ сохраняется въ нихъ въ чистотѣ и неповрежденности.

Возблагодаримъ же Господа, отвратившаго насъ отъ мутнаго источника вѣроисповѣданія латинскаго и просвѣтительною дѣятельностію Кирилла и Меодія указавшаго намъ источникъ спасенія въ нѣдрахъ православной церкви, насажденной на востокѣ! Священная память просвѣтителей славянскихъ да укрѣпляетъ всѣхъ насъ, членовъ великой славянской семьи, въ единствѣ вѣры и любви, да возбуждаетъ насъ къ единокорной молитвѣ о благосостояніи и процвѣтаніи св. православной церкви нашей! Аминь.

Духовской при женскомъ училищѣ духовнаго вѣдомства церкви священникъ Евлампій *Ковалевъ*.

## С В Я Т Ы Е

### КИРИЛЛЪ и МЕОДИЙ, АПОСТОЛЫ СЛАВЯНСКІЕ.

Задумывалъ Ростиславъ большой походъ противъ нѣмецкаго короля; только все смущался

князь, что нѣтъ у его народа пастырей добрыхъ, что Нѣмцы, враги, даютъ Славянамъ свята тайнства. Самъ Ростиславъ уже крестился и былъ прилеженъ къ вѣрѣ. Размышлялъ онъ: „Пока у насъ такъ дѣло идетъ, не будетъ ни вѣры истинной, ни свободы настоящей; надо, чтобъ священники были свои; если же не свои, то не изъ вражьей земли.“ Сталь Ростиславъ съ другими славянскими князьями совѣтоваться, откуда призвать священниковъ: изъ Рима или изъ Царьграда. И судили они: „Римскій папа съ Нѣмцами близокъ; нѣмецкіе священники его же поставленія; онъ ихъ и дастъ въ Моравію; а въ Царьградѣ нѣтъ пристрастія; да и Славянь тамъ больше знаютъ: кругомъ Царьграда есть славянскія селенія. Можетъ быть найдутся у Грековъ священники такіе, что умѣютъ говорить по славянски.“ И простыхъ людей моравскихъ опросилъ о томъ же князь Ростиславъ, когда сходился народъ на вѣче, чтобъ міромъ дѣла вершить. Всѣ одно говорили: „нѣтъ намъ блага отъ Нѣмцевъ и отъ ихъ друзей.“ Послалъ Ростиславъ въ Царьградъ.

Пришли послы моравскіе къ царю греческому, принесли поклонъ отъ своего князя и сказали:

„Народъ нашъ отъ язычества отрекся, держитъ вѣру христіанскую, да только нѣтъ у насъ учителя такого, чтобъ намъ эту вѣру на нашемъ языкѣ разъяснилъ. Приплите намъ наставника: отъ васъ во всѣ страны добрый законъ исходить.“

Царь Михайль выслушалъ просьбу моравскаго народа. Потомъ велѣлъ позвать Кирилла философа и сталъ ему говорить: „Я знаю, что отъ усердія твоего ко всѣмъ Божественнымъ дѣламъ ты сдѣлался нынѣ слабъ и боленъ, а все-же придется тебѣ пойти въ Моравію, потому что этого дѣла никто кромѣ тебя не можетъ хорошо исполнить. Ты и брата своего Меодія возьми съ собой; онъ тебѣ поможетъ. Вы оба изъ Солуня, а солуняне всѣ чисто говорятъ по славянски.“ Кирилль отвѣтилъ царю: „Хотя и боленъ, съ радостью иду; вы только скажите мнѣ напередъ, есть ли у морав-

скихъ людей своя грамота, чтобъ я могъ имъ книги написать“. Царь на это сказалъ: „Я спрашивалъ,—говорятъ, что нѣтъ у Славянь своихъ буквъ.“

Кирилль тогда промолвивъ: «Какъ же быть? Учить безъ буквъ все равно, что на водѣ писать; все и пройдетъ, какъ вода; не утвердится въ людяхъ ученіе; да еще и поймутъ люди не такъ, и никому не будетъ пользы; а мнѣ худая слава будетъ, еретикомъ назовутъ меня»,

Царь подумалъ и сказалъ снова: „Если ты захочешь и попросишь у Бога, то Богъ тебѣ откроетъ славянскую грамоту. Велика милость Божія надъ тобой!“. Вышелъ философъ изъ царскаго дворца невеселый; не могъ онъ у себя въ умѣ прибрать, гдѣ взять буквы для Славянь. Грусть ему припала къ сердцу и забота и страхъ на него напелъ великій. Пошелъ Кирилль и рассказалъ обо всемъ этомъ брату своему Меодію и ученикамъ нѣсколькимъ самымъ близкимъ. Всѣ они вмѣстѣ стали молиться, просить у Бога помощи въ важномъ дѣлѣ. Послѣ Кирилль началъ поститься: постился сорокъ дней. И когда миновалъ ерогъ поста, то надумались Кириллу 38 славянскихъ буквъ: встали ясно у него предъ глазами, словно кто ихъ ему показалъ. Какъ писать славянскую рѣчь этими буквами, тоже пришло ему въ разумъ. И вся забота покинула Кирилла: хорошо ему стало, какъ будто свѣтъ у него въ сердцѣ зажегся и все въ глазахъ кругомъ осіяло. Сотворилъ философъ еще разъ долгую молитву и сѣлъ переводить Евангеліе съ греческаго языка на славянскій,— съ одного разу перевелъ первую главу отъ Іоанна: *Въ началлѣ бѣ Слово*. Это Евангеліе читаютъ у насъ на обѣднѣ въ первый день Пасхи.

И понесъ Кирилль рукописаніе свое къ царю и къ патріарху: всѣ похвалили новую грамоту. Патріархъ благословилъ Кирилла работать дальше. Меодій тоже понялъ славянскую грамоту и пособлялъ брату. И скоро были готовы—переписаны по славянски Евангеліе и Апостоль и Псалтирь, также церковныя службы, обѣдня съ часами, служба утренняя и вечерняя и всѣ требы.

Тогда царь собралъ въ путь Кирилла и Меодій и учениковъ ихъ. Далъ имъ разной церковной утвари, одежды и денегъ на первое время. Еще далъ имъ нести къ Ростиславу дары и письмо, а въ письмѣ написалъ:

«Богъ нашъ христіанскій сотворилъ у насъ въ Царьградѣ чудо, явилъ буквы въ вашъ языкъ. Пока вы жили въ идолопоклонствѣ, у васъ не было своей грамоты, но едва лишь увѣровали, Богъ причитаетъ васъ къ великимъ народамъ, даетъ вамъ разумнѣе книжное. Примите отъ насъ то, что дороже золота и цвѣтныхъ камней, книги новыя вашей грамоты. Съ ними я вамъ шлю въ наставники мудреца, того самаго, кому открылись буквы. Соблюдай, князь Ростиславъ, истинную вѣру въ мѣстахъ тебѣ подвластныхъ, и наградишь тебя Богъ въ своемъ небесномъ царствѣ, а на землѣ будетъ имени твоему до вѣку слава, какъ идетъ слава царю Константину, что устроилъ вѣру въ Римскомъ государствѣ.»

Когда Кириллъ и Меодій пришли въ Моравію, Ростиславъ имъ очень былъ радъ, началъ строить церкви. Черезъ годъ уже была кончена первая церковь въ городѣ Оломуцѣ, потомъ еще нѣсколько церквей появилось въ Моравіи. Кириллъ освящалъ эти церкви и служилъ въ нихъ по славянски.

Когда пошли слухи по землѣ моравской, что въ новыхъ церквахъ читаютъ Евангеліе и молитвы такъ, что все понять можно, то Мораване бросили латинскія церкви, латинскихъ священниковъ не стали и въ дома принимать и сборъ церковный перестали имъ платить. Всѣ начали ходить къ Кириллу: всегда полна была народу церковь та, гдѣ онъ служилъ.

Начали Кириллъ и Меодій набирать себѣ учениковъ изъ Мораванъ, толковали имъ по книгамъ священное Писаніе и показывали церковную службу, чтобъ могли эти ученики послѣ быть священниками. Князья и бояре моравскіе съ радостью отдавали своихъ сыновей въ эту науку. Малыхъ дѣтей тоже брали Кириллъ и Меодій и учили ихъ новой славянской грамотѣ.

Еще ходили Кириллъ и Меодій по городамъ и по деревнямъ, вездѣ носили съ собою Евангеліе и читали народу и наставляли всѣхъ, какъ слѣдуетъ жить и въ Бога вѣровать. Послѣ нихъ на тѣхъ мѣстахъ, гдѣ они учили, поставлены были каменные кресты; до сихъ поръ эти кресты можно видѣть; покривились они и обвѣтривались, а все стоятъ. Въ одной деревнѣ подлѣ дороги былъ большой камень: пришли Кириллъ съ Меодіемъ въ эту деревню; собралась толпа народу; святые братья встали на камень и оттуда сверху стали читать слово Божіе. Когда они сошли опять на землю, то остались на камнѣ слѣды ногъ ихъ ясно отпечатаны, все равно какъ бы на мягкомъ пескѣ. Славяне моравскіе долго берегали этотъ камень, хранили его въ древней церкви подлѣ алтаремъ. Говорятъ еще недавно этотъ камень видѣли, а теперь его нѣтъ и никто не знаетъ, куда онъ пропалъ.

Много трудовъ приняли святые братья въ Моравіи, потому что прежде люди моравскіе Бога не знали и жили худо, а латинскіе священники ихъ ничему не учили, только деньги получали: кто больше дастъ, отпускали тому всякій грѣхъ латинскіе священники. Внѣчали они отъ живыхъ женъ; и если кто богатый убьетъ человека, они тоже за это не полагали кары, говорили только: „пусть, кто убилъ, три мѣсяца ѣсть и пьеть изъ деревянной чашки, къ стеклянной посудѣ не прикасается и будетъ отъ грѣха чистъ“. А Кириллъ и Меодій ничего такого не допускали: гдѣ видѣли грѣхъ, тотчасъ принимались его исправлять. Уговорами пространными, притчами и чтеніями изъ книгъ, словами самого Христа наказывали они людямъ, чтобъ оставили грѣшить. И всѣ слушали святыхъ и дѣлали, какъ они говорили, потому что сами Кириллъ и Меодій жили праведно: для всѣхъ старались, а денегъ ни съ кого не брали, думали только о Божіемъ дѣлѣ, себя самихъ вовсе не жалѣли, не давали себѣ отдыха ни покою.

Заходили Кириллъ съ Меодіемъ въ такія глухія мѣста, гдѣ никакихъ священниковъ никогда не было. Тамъ люди даже не слышали о христіанской вѣрѣ, идоламъ еще молились. Кириллъ

и Меодій тѣхъ идоловъ сокрушали, царство истиннаго Бога возвѣщали, читали Евангеліе; и такъ какъ оно было по славянски, то все его понимали, и вѣровали, и крестились.

Пошла въ Моравіи хорошая жизнь. Радовался Богъ—глядѣлъ съ небесъ на эту землю. А дьяволъ мучился злобою, что люди спасаются. Была ему скорбь—Кирилла и Меодія святость безпорочная; люте геенскаго огня жгла его ненависть къ нимъ. И началъ онъ домогаться угодниковъ Божіихъ погубить и книги славянскія истребить, чтобъ не осталось въ народѣ Кирилла и Меодія памяти и чтобъ заглохло все ихъ ученіе. Все равно какъ рыбакъ по водѣ распускаетъ сѣти, пустилъ врагъ свою прелесть по моравскому государству: разжегъ зависть въ сердцахъ у нѣмецкихъ священниковъ; мысли имъ досадою, какъ ядомъ змѣинымъ, отравилъ. И начали они какъ змѣи шипѣть, другъ съ другомъ сговариваться, какое бы имъ зло учинить Кириллу и Меодию, чтобъ ихъ изъ Моравіи избыть и опять все сдѣлать по старому.

Стали нѣмецкіе священники святымъ братьямъ творить обиды и притѣненія: запрещали Кириллу служить по славянски. „Молиться нужно или по римски, или по гречески, не то по еврейски, потому что когда Христосъ былъ распятъ на крестѣ, то у него надъ головою Пилатъ велѣлъ повѣсить доску съ надписью на трехъ языкахъ, на еврейскомъ, на греческомъ и на латинскомъ; и этимъ, значитъ, Пилатъ показалъ и утвердилъ навсегда, какіе народы любезнѣе всехъ Богу.“ Такъ нѣмецкіе священники толковали, а Кириллъ имъ по книгамъ выводилъ, что все народы и все языки имѣютъ къ Богу доступъ въ молитвѣ. И много было у Кирилла по этой причинѣ споровъ.

Стали еще нѣмецкіе священники писать римскому папѣ жалобы, что „пришли къ намъ изъ Царьграда какіе-то проповѣдники, обѣдни служатъ въ нашихъ приходяхъ и церкви святятъ, насъ не спрашиваютъ, весь народъ противъ насъ настраиваютъ. Прежде мы людей моравскихъ держали въ страхѣ и отъ нихъ имѣли доходъ и честь, а нынѣ тѣ моравскіе люди знаютъ насъ не хотятъ: встрѣчается славянинъ съ кѣмъ

нибудь изъ насъ и не кланяется, мимо идетъ. Всея власти мы лишились и денегъ у насъ нѣтъ.“

Дошли къ папѣ Николаю челобитья нѣмецкихъ священниковъ на Кирилла и Меодія, дошла къ нему и молва о святости ихъ. И не зналъ папа римскій, что думать о греческихъ проповѣдникахъ, захотѣлъ онъ ихъ видѣть и вызвалъ ихъ къ себѣ изъ Моравіи.

Кириллъ и Меодій взяли книги славянскія, взяли мощи святаго Климента, учениковъ нѣсколькихъ и пошли.

Была имъ по дорогѣ Паннонія: въ ней княземъ былъ Коцель, сынъ Прабины. Онъ ихъ позвалъ къ себѣ въ Блатно, и они тамъ у него долго прогостили, окрестили многихъ. Со всей Панноніи сходилъ народъ слушать святыхъ братьевъ. И ученики новые вокругъ нихъ собрались: пятьдесятъ Славянъ паннонскихъ научили грамотѣ и церковной службѣ Кириллъ и Меодій, пока жили въ Блатнѣ. При прощаніи Коцель ихъ награждалъ дарами, но они не приняли даровъ и такъ же, какъ въ козарской землѣ, просили князя освободить невольниковъ, что на войнѣ были взяты и что отъ бѣдности попали въ кабалу. И по тому святыхъ угодниковъ прошенію отпустилъ Коцель на волю девятьсотъ рабовъ.

За Панноніей Кириллъ и Меодій миновали береговья славянскія земли: хорватскую землю и Далмацію и землю Сербовъ приморскихъ; вездѣ учили и крестили народъ.

Пришли въ городъ Венецію. Тамъ, какъ на сокола вороны, напали на Кирилла латинскіе священники, стали его обвинять неправильно и грамоту славянскую стали хулить. Говорили они: „Что ты обѣдно служишь не такъ, какъ все, а по новому, какъ простые люди говорятъ? Развѣ не знаешь ты, что славить Бога можно лишь на трехъ языкахъ: на еврейскомъ, на греческомъ и на латинскомъ? И откуда ты взялъ свои буквы: про нихъ ни у апостоловъ, ни у святыхъ отцовъ не сказано?“

Кириллъ отвѣчалъ: „Солнце надъ всеми свѣтитъ, и дождь всюду идетъ, и вся тварь дышетъ одинаковымъ воздухомъ. Такъ и слово

Божіе, сказалъ, для всѣхъ оно дано и всѣмъ должно быть открыто. Вы говорите, будто есть три языка для церковной службы; а мы знаемъ, что многіе народы, сирскій народъ, и армянскій, и египетскій, и другіе разные служатъ Богу каждый на своемъ языкѣ. Никто этихъ народовъ за это только еретиками не считаетъ, и великіе у нихъ намъ извѣстны подвижники, святые передъ Богомъ. А про буквы я скажу вамъ: мнѣ ихъ Богъ явилъ. Развѣ Богъ не воленъ въ своихъ дѣлахъ? Вы Богу грубите вашу мольбу, что не всякому языку свои буквы. Если, по вашему, Богъ не можетъ каждому народу даровать отдѣльную грамоту, значитъ, Богъ не все можетъ, не надъ всѣмъ властенъ; а не хочетъ если, то Богъ у насъ несправедливый, не всѣхъ равно любитъ. И какъ же это у трехъ языковъ будутъ книги, а прочіе всѣ люди на землѣ останутся въ незнаніи и въ неученіи, словно въ ночи темной: будутъ, какъ убогіе, слѣпые или глухіе, и пойдутъ все равно что отъ стола чужаго питаться, у иноземцевъ мудрости искать.

„Впрочемъ чтобъ не думали вы, что слова мои отъ меня самого и по этому ересь, то вотъ вамъ книги. Давидъ поетъ въ Псалмахъ: *Хвалите Господа вси языцы, похвалите его вси людѣ* (Пс. СХVI, 1). Христосъ говоритъ въ Евангеліи: *Шедше убо научите вся языки, крестяще ихъ во имя Отца и Сына и Святаго Духа* (Мѣ. XXVIII, 19). И еще сказано, это уже о васъ: *Горе вамъ книжницы и фарисеелицемѣри, яко затворяете царствіе небесное предъ челоуки: вы бо не входите, ни входящихъ оставляете внити* (Мѣ. XXIII, 13)“.

Такъ и не осилили Кирилла въ спорѣ латинскіе священники; онъ же ихъ пристыдилъ.

Изъ Венеціи Кириллъ и Меѳодій двинулись прямо въ Римъ, а въ то время умеръ папа Николай и вмѣсто него былъ въ папы выбранъ Адрианъ II-й.

Услыхалъ новый папа, что Кириллъ и Меѳодій идутъ близко и мощи Климента святаго несутъ; и вышелъ на встрѣчу Адрианъ со всѣмъ клиромъ и со всѣмъ народомъ. У всѣхъ въ

рукахъ были зажженные свѣчи; священники пѣли молитвы.

Адрианъ благословилъ Кирилла и Меѳодія и принялъ отъ нихъ въ даръ Климентовы мощи; тутъ же отъ этихъ мошей начались чудеса. Одинъ былъ въ Римѣ разслабленный съ дѣтства: онъ прикоснулся къ мощамъ и выздоровѣлъ. Книги славянскія тоже принялъ папа Адрианъ, отнесъ ихъ въ церковь пресвятой Богородицы и самъ святилъ ихъ. На завтра перенесъ Адрианъ книги въ самую большую римскую церковь, въ соборъ святаго Петра, сложилъ ихъ тамъ на престолѣ и приказалъ Кириллу отслужить по нимъ славянскую литургію. Затѣмъ опять въ другой церкви служилъ Кириллъ: каждый день гдѣ нибудь въ Римѣ шла обѣдня по славянски.

Но и въ Римѣ нѣкоторые не почитали славянской службы, толковали, что лишь на трехъ языкахъ молитва угодна Богу. Тѣхъ папа Адрианъ проклиналъ, назвалъ тріязычниками, пилатниками, потому что ихъ ученіе было не отъ Христа, а отъ невѣрнаго Пилата. И посвятилъ Меѳодія во священники.

Два епископа римскихъ обидѣли Кирилла, подняли голосъ противъ его книгъ. Папа угрозилъ этимъ епископамъ своимъ проклятьемъ; тогда они принесли повинную. Адрианъ ихъ простилъ и велѣлъ имъ посвящать учениковъ Кирилла и Меѳодія, трехъ во священники, а двухъ во діаконы.

Римскіе люди толпами окружали Кирилла, спрашивали у него про все прежнее, что съ нимъ бывало, какъ онъ училъ народъ въ Моравіи и въ другихъ мѣстахъ, какъ мощи святаго Климента изъ моря доставалъ. Иные по два, по три раза приходили къ философу: не могли вдосталь наслушаться его рѣчей. Назвѣдался одинъ жидовинъ разумный и книжный: сначала онъ гордо заспорилъ, что нѣтъ Христа. Но какъ сталъ говорить Кириллъ, какъ раскрылъ свою мудрость, то смирился этотъ жидовинъ и обратился въ христіанскую вѣру. И радость была о томъ Кириллу.

Кириллъ все прежде былъ хворый: въ Моравіи ходилъ черезъ силу, въ Римѣ совсѣмъ раз-

болѣлся. И послалъ ему Богъ откровеніе, что смерть его настаетъ. Тогда Кирилль облекся въ свою хорошую, праздничную одежду и сказалъ: „теперь я ни царю и никому на землѣ не слуга, одному Богу“. На другой день Кирилль постригся въ монашество. При постриженіи онъ и принялъ имя Кирилла, а прежде его имя было Константинъ; Кирилломъ же онъ потому назвался, что такъ ему Богъ велѣлъ, когда явился ему въ откровеніи. Послѣ того Кирилль пролежалъ больной 50 дней; все молился Богу со слезами, чтобъ не оставилъ Богъ славянскія земли, не попустилъ бы стереться правой, христіанской вѣрѣ.

И когда началъ умирать Кирилль, то звалъ Меодія и сказалъ ему: „Трудились мы съ тобою, какъ пара воловъ подъ ярмомъ, и вотъ я падаю среди поля на бороздѣ. Я знаю, братъ, что ты любишь свою тихую гору, монастырь свой; но прошу тебя, не оставляй земель славянскихъ; этимъ ты вѣрнѣе спасешь душу“. Еще съ учениками простился Кирилль: въ послѣдній разъ наставилъ ихъ о вѣрѣ, поцѣловалъ каждого изъ нихъ, благословилъ и сталъ объ нихъ обо всѣхъ молиться Богу. Потомъ затихъ. И вдругъ опять поднялъ голову и промолвилъ: *Благословенъ Богъ нашъ, иже не дастъ насъ въ ловитеву зубомъ невидимыхъ врагъ нашихъ, но сътъ ихъ сокрушится и избави ны отъ истльнїя ихъ*. Съ этимъ словомъ преставился Кирилль февраля 14-го дня 869 года. Всей жизни Кирилла философа было 42 года.

### Т О Р Ж Е С Т В О

чествованія блаженной кончины св. Меодія, архіепископа Моравскаго, просвѣтителя Славянъ, въ Ярославскомъ женскомъ училищѣ духовнаго вѣдомства.

Въ субботу 6 апрѣля, въ день празднованія тысячелѣтїя памяти св. Меодія, въ церкви Ярославскаго женскаго духовнаго училища были совершены божественная литургія и молебствіе святымъ Меодію и Кириллу. На литургіи въ

обычное время мѣстнымъ священникомъ и законоучителемъ Е. Ковалевымъ произнесено было приличное торжеству слово.

Затѣмъ, по окончаніи богослуженія, въ рекреационной залѣ состоялся торжественный актъ. Послѣдній открытъ былъ воспитанницами училища цѣніемъ тропаря святителямъ Кириллу и Меодію, икона которыхъ поставлена была въ томъ же залѣ на аналоѣ, и гимна въ честь празднуемыхъ святителей сочиненія *Гловача*. Тотъ и другой исполнены были воспитанницами подъ управленіемъ учителя пѣнія о. Алексѣя Казаринова. Затѣмъ законоучитель священникъ Е. Ф. Ковалевъ произнесъ рѣчь, въ которой какъ бы въ дополненіе къ слову, сказанному имъ на литургіи, подробнѣе изложилъ предъ воспитанницами нѣсколько мыслей о духовномъ значеніи настоящаго празднованія и о тѣхъ плодахъ и послѣдствіяхъ, которыми сопровождалась проповѣдническіе труды равноапостольныхъ Кирилла и Меодія.

Послѣ рѣчи законоучителя воспитанницами исполнены были второй гимнъ свв. Кириллу и Меодію сочиненія *Архангельскаго* и народный гимнъ „Боже, царя храни“.

Въ заключеніе акта провозглашено было многолѣтіе Государю Императору, Государынѣ Императрицѣ, Государю Наслѣднику и всему царствующему Дому, Святейшему Правительствующему Синоду и Высокопреосвященнѣйшему Ионаану, Архіепископу Ярославскому и Ростовскому, начальствующимъ, учащимъ и учащимся и всѣмъ православнымъ христіанамъ, а г-жею начальницею училища М. П. Березниковой роздано было каждой воспитанницѣ по книжкѣ съ изображеніемъ свв. Меодія и Кирилла и по листку жезнеописанія ихъ, изданному отъ Ярославскаго православнаго братства святителя Димитрія.

Законоучитель училища свящ. Евлампій  
Ковалевъ.

Содержаніе. — Слово въ день тысячелѣтней памяти св. Меодія, первоучителя Славянъ. — Свв. Кирилль и Меодій, апостолы славянскіе. — Празднованіе дня тысячелѣтней памяти св. Меодія въ Ярославскомъ женскомъ училищѣ духов. вѣдомства.